



auna

LED-Projektor

Mini-Beamer | VGA | AV



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Technische Daten

Artikelnummer	10007483, 10007484
Stromversorgung (Netzteil)	12 V / 2 A
Native Auflösung	320*240 Pixel
Seitenverhältnis	16:9 / 4:3
Kontrast	300:1
Projektionsgröße	17-60 Zoll
Gewicht	0.46 kg
Abmessungen	12,7 cm x 12,6 cm x 6,9 cm
Eingänge	12 V Strom, AV, VGA, HDMI
Ausgänge	Lautsprecher 1 W x 2, Kopfhörer
Multimedia-Wiedergabe	Bild, Audio, Video
AV-Videowiedergabe	PAL und NTSC System
Energiesparmodus	Hören (nur Tonwiedergabe in diesem Modus)
Projektorsystem	LCD
Helligkeit	40 Lumen
Stromverbrauch	24 W

Lieferumfang

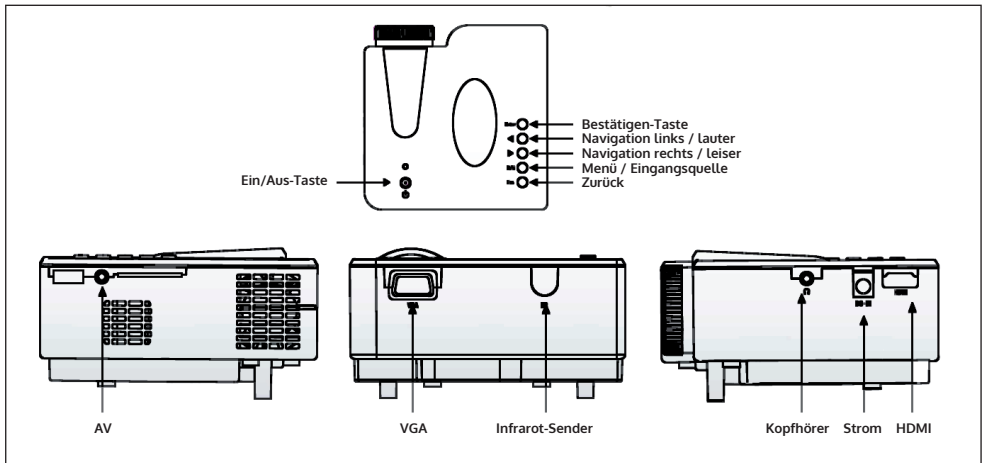
- 1 Projektor
- 1 Stromkabel
- 1 AV-Kabel
- 1 VGA-Kabel (optional)
- 1 Fernbedienung (optional)
- 1 Fernbedienung (optional)

Sicherheitshinweise

- Schauen Sie nie direkt in die Projektor-Linse. Durch die sehr helle Lampe können Ihre Augen dauerhaft geschädigt werden.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät bitte nicht an feuchten Orten.
- Wenn Sie den Projektor ausschalten, wird der Lüfter noch 90 Sekunden nachlaufen, um das Gerät und die Projektorlampe herunterzukühlen. Trennen Sie das Gerät nicht vor Ende dieses Kühlvorgangs, da die Lampe sonst beschädigt wird.

Geräteübersicht

WICHTIG: Verdecken Sie niemals die Belüftungsöffnungen!



Bedienung

Ein-/Ausschalten: Schalten Sie das Gerät ein. Ist das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen so leuchtet die Indikatorlampe ROT, der Projektor geht in den Standby-Modus. Zum Einschalten drücken Sie die „POWER“ Taste. Um das Gerät abzuschalten, drücken Sie die „POWER“-Taste erneut.

Fokussieren des Bildes: Der Projektor kann eine Bildgröße von 17-60 Zoll projizieren, je nach Abstand zwischen Leinwand und Gerät. Richten Sie das Gerät auf die Mitte der Leinwand aus und fokussieren Sie die Linse, bis das Bild scharf ist.

Quelle auswählen: Drücken Sie die „S/M“-Taste, um die Eingangsquelle zu wählen und bestätigen Sie die Auswahl mit der „ENTER“-Taste.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Die Fernbedienung enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
2014/30/EU (EMV)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

Technical Data

Item number	10007483, 10007484
Power adapter	12 V / 2 A
Native resolution	320*240 Pixel
Aspect Ratio	16:9 / 4:3
Contrast	300:1
Projection	17-60 inch
Weight	0.46 kg
Machine size	12,7 cm x 12,6 cm x 6,9 cm
Input port	12 V Strom, AV, VGA, HDMI
Output port	Speaker 1 W x 2, Headphone
Multimedia player	Image play, audio play, video play
AV video play	PAL and NTSC system
Energy saving mode	Listen sperately (only sound in this mode)
Projector system	LCD
Brightness	40 lumens
Power consumption	24 W

Packing Content

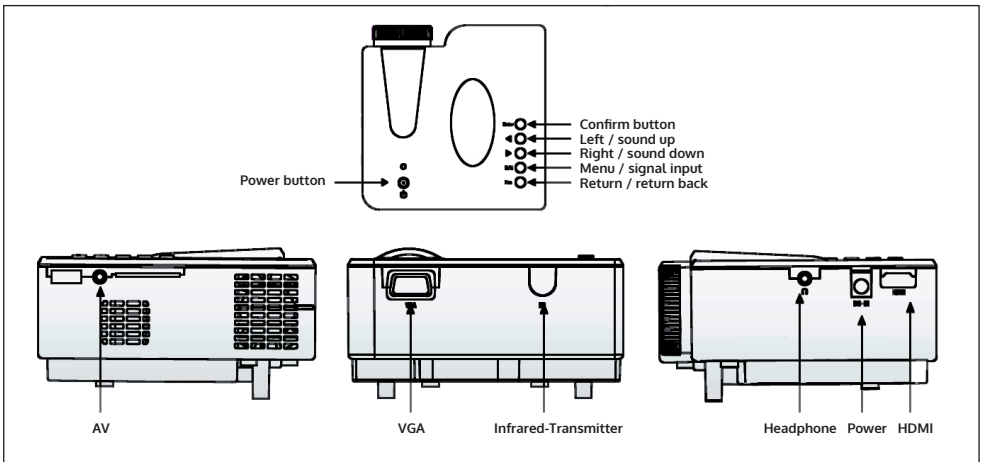
- 1 Projector
- 1 Powercable
- 1 AV cable
- 1 VGA cable (optional)
- 1 Remote control (optional)

Safety Instructions

- Never look directly into the projector lens. The very bright lamp can permanently damage your eyes.
- To avoid electric shock, do not use the unit in damp locations.
- When you turn off the projector, the fan will still run for 90 seconds to cool down the unit and the projector lamp. Do not disassemble the appliance before the end of this cooling process, otherwise the lamp will be damaged.

Product Description

IMPORTANT: Do not block the air-out ventilation!



Operation

Turn on or off Ready: When projector connect the Power via the AC adapter, the indicator light is red, the projector go into stand by situation. Press the „power“ key one time, the indicator light is normal on. The projector turn on, no need to wait. Press the „power“ key one time against the indicator light is off. The projector turn off, no need to wait.

Focus adjustment: The projector can throw 17-60 inch image size according to different distance between projector and screen. Put the projector toward to center of the screen. Turn on the focus of the lens till the image is clear.

Source selection: Press „S/M“ key to enter the signal Input selection, press the „SI M“ key to select the source selection (AV, PC-RGB, multimedia), press the „enter“ key to enter the selected input signal.

Hints on Disposal



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Declaration of Conformity

Producer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



This product is conform to the following European Directives:
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Fiche technique

Numéro d'article	10007483, 10007484
Alimentation (adaptateur secteur)	12 V / 2 A
Résolution native	320*240 Pixels
Ratio	16:9 / 4:3
Contraste	300:1
Taille de l'écran	17-60 pouces
Poids	0.46 kg
Dimensions	12,7 cm x 12,6 cm x 6,9 cm
Entrées	Alimentation 12 V, AV, VGA, HDMI
Sorties	Enceinte 1 W x 2, casque
Lecture multimédia	Image, Audio, Vidéo
Lecture vidéo AV	PAL et NTSC système
Mode d'économie d'énergie	Ecoute (son uniquement dans ce mode)
Système de projection	LCD
Luminosité	40 Lumen
Consommation électrique	24 W

Livraison

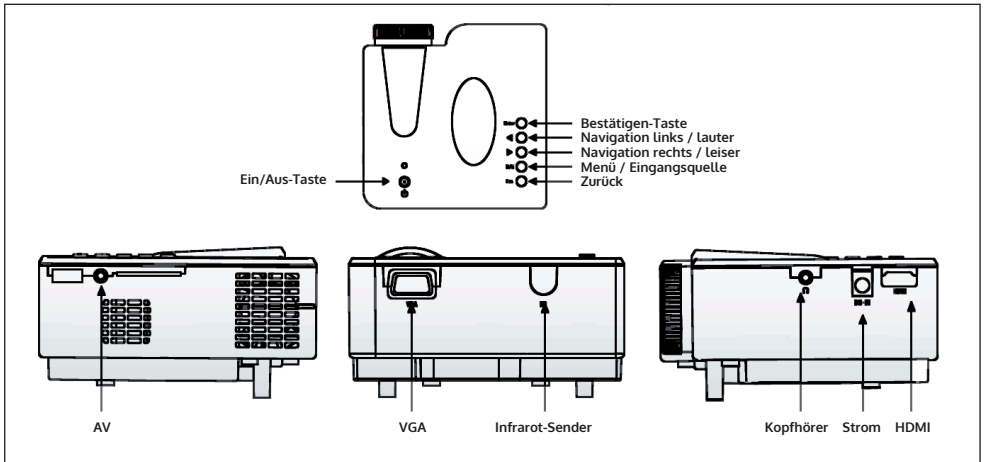
- 1 projecteur
- 1 câble d'alimentation
- 1 câble AV
- 1 câble VGA (en option)
- 1 télécommande (en option)
- 1 télécommande (en option)

Consignes de sécurité

- Ne regardez jamais directement vers l'objectif du projecteur. La lampe très brillante peut irrémédiablement endommager vos yeux.
- Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Si vous éteignez le projecteur, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 90 secondes pour refroidir l'appareil et la lampe du projecteur. Ne déconnectez pas l'appareil avant la fin de ce processus de refroidissement, sinon la lampe serait endommagée.

Aperçu de l'appareil

IMPORTANT : n'obstruez jamais les ouvertures d'aération !



Fonctionnement

Marche/Arrêt : Allumez l'appareil. Si l'appareil est connecté à une source d'alimentation, le voyant ROUGE s'allume et le projecteur passe en mode veille. Pour allumer, appuyez sur le bouton „POWER“. Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur la touche „POWER“.

Mise au point de l'image : Le projecteur peut projeter une taille d'écran de 17-60 pouces, en fonction de la distance entre l'écran et l'appareil. Dirigez l'appareil vers le centre de l'écran et faites la mise au point avec l'objectif jusqu'à ce que l'image soit nette.

Choix d'une source : Appuyez sur le bouton „S/M“ pour sélectionner la source d'entrée et confirmez la sélection avec le bouton „ENTER“.

Conseils pour le recyclage



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

Ce produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE selon laquelle elles ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur concernant la mise en rebut séparée des piles. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé.

Déclaration de conformité

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.



Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :
2014/30/UE (CEM)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)